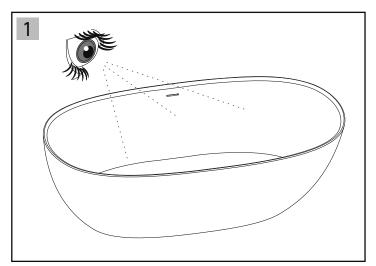
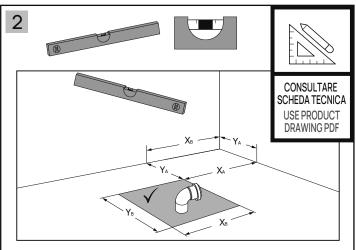
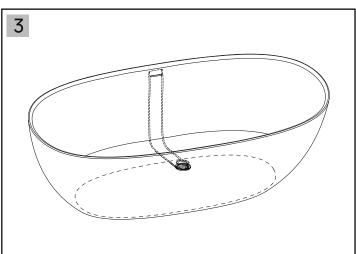
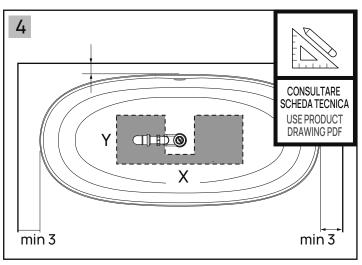
- IT ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE UNIVERSALI PER VASCHE
- EN UNIVERSAL INSTALLATION INSTRUCTION FOR BATHTUBS

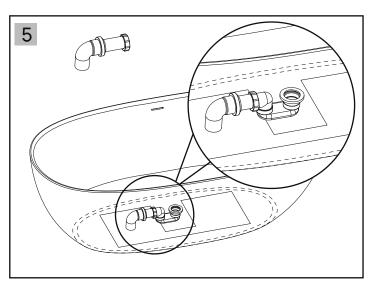


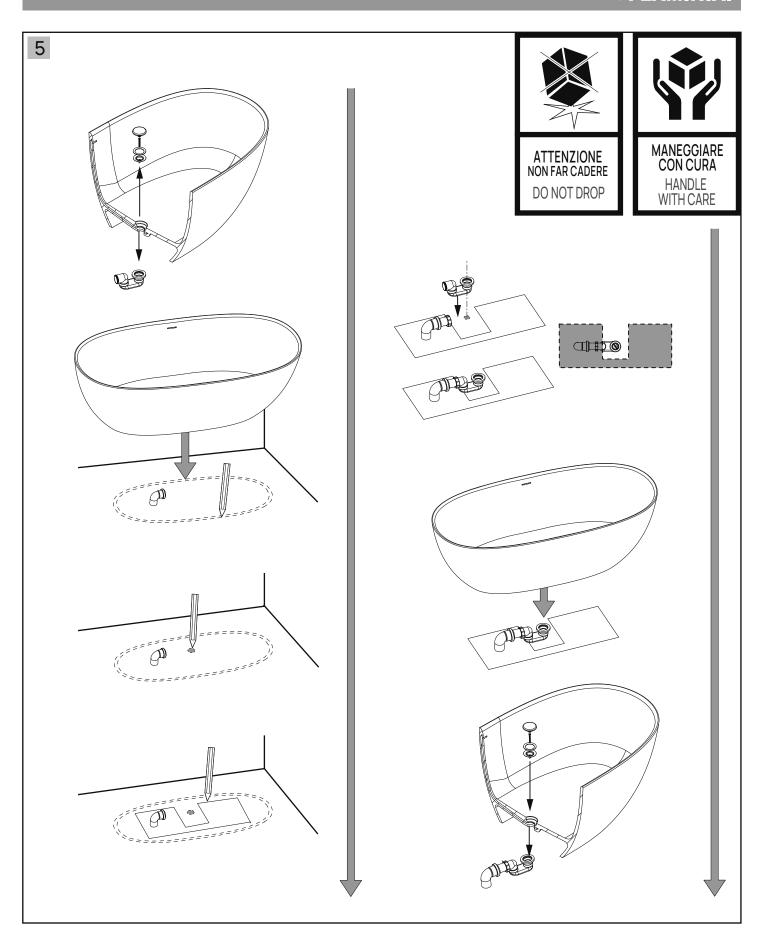


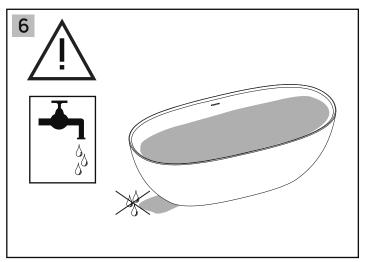


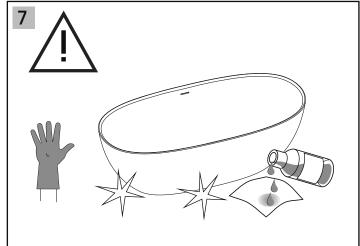


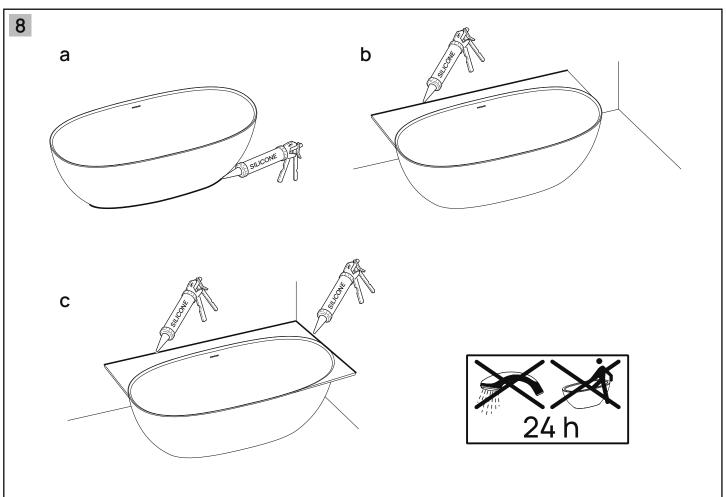






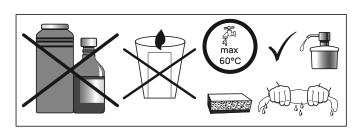






VASCHE IN MATT SOLID SURFACE

MATT SOLID SURFACE BATHTUBS













III Istruzioni per la manutenzione

La pulizia quotidiana si effettua passando sulle superfici un panno in microfibra umido o prodotti similari, come spugna o panno, e un normale detergente delicato. Poiché la superficie da pulire è opaca, se necessario è possibile utilizzare anche un detergente abrasivo. Le macchie più comuni sono facilmente rimovibili strofinando; successivamente, la superficie deve essere risciacquata con acqua. Acidi forti, come detersivi contenenti clorometano o acetone, dovrebbero essere evitati nella quotidianità per la pulizia del MATT SOLID SURFACE. Se il materiale entra in contatto con acidi, le superfici devono essere risciacquate rapidamente con un normale detergente e acqua per evitare alterazioni al colore. Gli oggetti taglienti possono causare piccoli tagli e graffi. Piccoli segni si cancellano facilmente, ma la riparazione di tagli più profondi richiede un servizio professionale.

Il MATT SOLID SURFACE è una superficie completamente rinnovabile, piccoli graffi possono essere lucidati. Lavare immediatamente i coloranti concentrati (ad es. tinta per capelli) con acqua.

La garanzia non si applica a eventuali danni causati da un uso improprio.

EN Maintenance Instructions

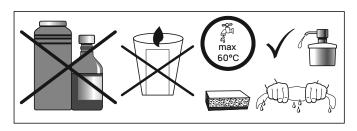
Daily cleaning is done by wiping the surfaces with a moist microfibre cloth or similar sponge or cloth and a regular mild detergent. As the surface to be cleaned is matte, an abrasive detergent may also be used when necessary. The most common stains are easily removed by wiping. After this, the surface is rinsed with water. Strong acids, such as detergents containing chloromethane or acetone, should be avoided in the daily cleaning of MATT SOLID SURFACE. If the material comes into contact with acids, the surfaces must be rinsed quickly with a regular detergent and water to prevent changes in colour. Sharp items may cause minor cuts and scrapes. Slight marks are easily polished off, but the repair of deeper cuts requires professional service.

Warranty does not apply to any damages caused by improper use.

MATT SOLID SURFACE is fully renewable surface, small scratches can be polished out. Wash off concentrated colourants (e.g. hair colour) with water immediately.

VASCHE IN GLOSSY GELCOAT

GLOSSY GELCOAT BATHTUBS













II Istruzioni per la manutenzione

Non versare acqua calda (superiore a 50° C) direttamente sulla superficie. Inizia a riempire la vasca con acqua tiepida. Non utilizzare spugne e detergenti abrasivi o solventi che danneggiano la superficie. Non esporre a oggetti caldi e fiamme libere (ad esempio sigarette, candele, asciugacapelli, ecc.).

Lavare immediatamente i coloranti concentrati (ad es. tinta per capelli) con acqua.

Pulire con un panno morbido e detergenti liquidi domestici adeguati dopo l'uso; utilizzare una soluzione saponosa e acqua per la cura regolare, successivamente ripulire con un panno asciutto.
I danni causati da un trattamento inadeguato da parte dell'utente non sono coperti dalla nostra garanzia.

EN Use & Maintenance Instructions

Do not pour hot water (above 50° C) directly onto the surface. Start filling a bath with lukewarm water. Do not use abrasive sponges and cleaners or solvents, which damage the surface Do not expose to hot objects and open flame (e.g. cigarettes, candles, hair dryer etc.).

Wash off concentrated colourants (e.g. hair colour) with water immediately.

Clean with a soft cloth and appropriate liquid household cleaners after use.

Use soft cloth, soapy solution and water for regular care, then wipe with a dry cloth.

Damage caused by inappropriate treatment by the user, is not covered by our guarantee.

www.ceramicaflaminia.it

VASCHE IN FINITURA CARBONE

CARBONE FINISH BATHTUBS













III Istruzioni per la manutenzione

Materiale per la pulizia:

- Detergenti liquidi per le superfici del bagno (non utilizzare detergenti abrasivi, altamente acidi o alcalini):
- Spugna per la cura delle superfici domestiche (es. Scotch-Brite) lato non abrasivo, oppure spazzole con setole medio-forti.

Materiale per l'oliatura:

- Olio neutro:
- Spugna per la cura delle superfici domestiche (es. Scotch-Brite) lato non abrasivo;
- Panno di cotone morbido.

Utilizzare un detergente da bagno non abrasivo e il lato non abrasivo di una spugna o di una spazzola per la cura delle superfici per pulire il prodotto CARBONE da dentifricio, sapone, altri residui e sporco. Se necessario è possibile svitare il tappo copri-piletta e trattare anche la superficie sottostante. Lasciare asciugare completamente la superficie. I prodotti CARBONE devono essere ri-oliati per mantenere a lungo un aspetto impeccabile.

La superficie deve essere trattata se ha perso l'aspetto originale, è scolorita (grigia), non è lucida o presenta macchie depositate.

Aggiungi un pò d'olio sul lato non abrasivo della spugna. Va applicato con movimenti circolari sulla superficie CARBONE, permettendo all'olio di penetrare anche nei punti più profondi. Dopo circa 5 minuti, passare delicatamente un panno di cotone, senza strofinare eccessivamente la superficie, per eliminare l'eventuale olio in eccesso. Per ottenere il massimo effetto, per 24 ore successive al trattamento, evitare che la vasca entri in contatto con polvere o acqua, per permettere alla superficie di mineralizzarsi. Se l'effetto oliante non sembra avere l'effetto desiderato, è possibile ripeterlo.

EN Maintenance Instructions

Required for cleaning:

- Liquid bathroom surface cleaners (do not use abrasive, highly acidic or alkaline cleaners);
- Household surface care sponge (eg Scotch-Brite) non abrasive side, or brush with medium-strong bristles.

Required for oiling:

- Neutral oil:
- Household surface care sponge (eg Scotch-Brite) non-abrasive side;
- Soft cotton cloth.

CARBONE products must be re-oiled to maintain a flawless appearance for a long time. The surface must be treated if it has lost its original appearance, has grayed, isn't shiny or has stained deposits. Use a non-abrasive bathroom surface cleaner and the non-abrasive side of a surface care sponge, or brush, to clean the CARBONE product from toothpaste, soap, other residue and dirt.

If necessary, you may unscrew the siphon decorative cover and treat the surface underneath it. Allow the surface to dry thoroughly.

Add a little oil to the non-abrasive side of the household sponge. It should be applied in a circular motion on the CARBONE surface, allowing the oil to penetrate even the deepest points of the surface. After about 5 minutes, gently wipe with a cotton cloth, without rubbing the surface, to remove any excess oil. For maximum effect, for 24 hours, after the treatment, avoid the bathtub coming into contact with dust or water, to allow the surface to mineralize. If the oiling effect seems insufficient, it can be repeated.

www.ceramicaflaminia.it



www.ceramicaflaminia.com